

Nyon, le 2 avril 2019

Application du langage épïcène au sein des communications du Gymnase de Nyon

Chère Direction,

A la suite de la lecture du courrier intitulé *Aborder les examens avec sérénité*, adressé aux élèves par Madame Gilbert le 5 mars dernier, nous avons été agréablement surpris-es du changement survenu quant à l'appellation « Mademoiselle », désormais remplacée par vos soins par « Madame ». En effet, ce changement correspond à la première des quatre règles de base de la rédaction épïcène, telle qu'elle figure, dès le 23 décembre 2004, dans les directives¹ du site officiel de l'Etat de Vaud :

1. la disparition de l'appellation "Mademoiselle"
2. la féminisation et la masculinisation des désignations de personnes,
3. l'adoption de l'ordre féminin puis masculin en cas d'énumération et enfin
4. le recours au tiret pour les formes contractées.²

Aussi, nous vous prions instamment de bien vouloir poursuivre vos efforts et d'appliquer les règles de l'administration vaudoise à l'ensemble des communications émanant du gymnase de Nyon.

Nous souhaitons encourager ce qui représente à notre sens, comme à celui de l'Etat, un changement essentiel en vue de l'égalité des femmes et des hommes. En effet, la communication verbale est la première des interactions entre les êtres et elle se doit d'être un exemple de tolérance et de pacifisme, surtout dans un lieu d'apprentissage tel que le nôtre. Pour changer les mentalités, il faut donc être capable de communiquer sans discrimination. Qu'elles soient raciales, ou sexistes, les inégalités ne doivent en aucun cas être représentées dans notre langue.

Le bureau de l'égalité entre les femmes et les hommes du Canton de Vaud écrivait dans son guide *L'Egalité s'écrit* en 2008 :

Adopter les règles de la rédaction épïcène, c'est libérer le langage du sexisme hérité des siècles passés, et permettre que les deux moitiés de la population, femmes et hommes, se sentent également considérées à la lecture d'un document. Le langage égalitaire, c'est encore le signal clair que tous les métiers et toutes les fonctions peuvent être exercés par les deux sexes. Chacune et chacun a la possibilité d'exprimer ces valeurs par son écriture.³

A défaut d'être en avance, ne soyons plus en retard.

Dans l'attente d'un soutien et d'une réponse que nous espérons positive de votre part, nous vous prions d'agréer, chère Direction, nos salutations les meilleures.

CEGGN

Le Comité pour l'Egalité des Genres du Gymnase de Nyon

¹ <https://www.vd.ch/guide-typo3/les-principes-de-redaction/redaction-egalitaire/>

² <https://www.vd.ch/guide-typo3/les-principes-de-redaction/redaction-egalitaire/exemples-et-conseils-pour-la-redaction-epicene/>

³ https://www.vd.ch/fileadmin/user_upload/themes/etat_droit/democratie/egalite_femmes_hommes/Publications/L_egalite_s_écrit_ao_ut_2008.pdf